



Prueba de Acceso a la Universidad de Extremadura

Curso 2014-15

Asignatura: Griego II

Tiempo máximo de la prueba: 1h.30 min.

Opción A

El hombre mordido por un perro (*Corpus Fabularum Aesopicarum* 64 Hausrath-Hunger)

δηχθεῖς¹ τις ὑπὸ κυνὸς περιήει ζητῶν ἰατρὸν. εἰπόντος δέ τινος ὡς δεοί² αὐτὸν ἄρτω τὸ αἷμα ἐκμάξαντα τῷ κυνὶ βαλεῖν, ἔφη· “ἀλλ’ ἐὰν τοῦτο πράξω³, δηχθήσομαι¹ ὑπὸ πάντων τῶν κυνῶν”.

οὕτω καὶ ἡ τῶν ἀνθρώπων πονηρία δελεαζομένη μᾶλλον ἀδικεῖν παροξύνεται.

Notas: 1. De δάκνω. 2. 3ª pers. sg. optativo, construcción impersonal. 3. Aoristo de subjuntivo.

Vocabulario del texto

ἀδικέω hacer daño	αἷμα, -ατος, τό sangre
ἄνθρωπος, -ου, ὁ hombre (ser humano)	ἄρτος, -ου, ὁ trozo de pan
βάλλω echar, arrojar	δάκνω morder
δελεάζω halagar, fomentar	δέω ser necesario
ἐκμάσσω mojar, empapar	ζητέω buscar
ἰατρός, -οῦ, ὁ médico	κύων, κυνός, ὁ perro
λέγω decir	μᾶλλον más
οὕτω así, igualmente	παροξύνω incitar (en voz media)
πᾶς, πᾶσα, πᾶν todo, cada uno de	περίειμι deambular, ir por ahí
πονηρία, -ας, ἡ maldad	πράττω hacer
φημί decir	

1. Traducción del texto (valor: 5 puntos)

2. Sintaxis del texto (valor: 1 punto)

Identificar, señalando con claridad y precisión su comienzo y final: a) un participio concertado; b) una oración completiva de infinitivo.

3. Morfología del texto (valor: 1 punto)

Definir morfológicamente: ἐκμάξαντα, κυνί, πάντων, ἀδικεῖν.

4. Pregunta de léxico (valor: 1 punto en total; 0,5 puntos por sección)

4.1. Escribir dos palabras españolas relacionadas etimológicamente con cada uno de los dos siguientes términos o raíces: a) ἐπτά; b) γένος.

4.2. Indicar el significado en español y la raíz o raíces griegas de: a) nefrólogo; b) pediatra.

5. Pregunta teórica (valor: 2 puntos en total; 0,5 mitología, 1,5 literatura)

La respuesta deberá ocupar como máximo dos páginas o caras de folio: media página para la pregunta de mitología, y una página y media para la pregunta de literatura.

5.1. Mitología: Hera: describase las características y atributos principales, y un episodio representativo.

5.2. Literatura: Homero. *Iliada*.

Ορσιόν Β

Icario y el origen del vino (Apolodoro 3.14.7 Scarpi)

Διονύσιος εἰς τὴν Ἀττικὴν ἦλθεν, ὑπεδέξατο δὲ αὐτὸν Ἰκάριος, ὃς λαμβάνει παρ' αὐτοῦ κλῆμα ἀμπέλου καὶ τὰ περι¹ τὴν οἰνοποιίαν μανθάνει. καὶ τὰς τοῦ θεοῦ χάριτας δωρήσασθαι θέλων, ἀφικνεῖται πρὸς τινὰς ποιμένας, οἱ γευσάμενοι τοῦ ποτοῦ καὶ νομίζοντες πεφαρμάχθαι² ἀπέκτειναν αὐτόν.

Notas: 1. τὰ περι "lo relativo a...", "lo relacionado con...". 2. Voz pasiva.

Vocabulario del texto

ἄμπελος, -ου, ἡ vid	ἀποκτείνω matar
Ἀττική, -ῆς Ática	ἀφικνέομαι presentarse
γεύω probar (en voz media, con gen.)	Διονύσιος, -ου Dioniso
δωρέω obsequiar, regalar (en voz media)	ἔρχομαι llegar
θέλω querer	θεός, -οῦ, ὁ dios
Ἰκάριος, -ου Icario	κλῆμα, -ατος, τό cepa
λαμβάνω obtener	μανθάνω aprender
νομίζω considerar	οἰνοποιία, -ας, ἡ producción del vino
ποιμήν, -ένος, ὁ pastor	ποτόν, -οῦ, τό bebida
ὑποδέχομαι hospedar	φαρμάττω embrujar
χάρις, -ιτος, ἡ don	

1. **Traducción del texto** (valor: 5 puntos)

2. **Sintaxis del texto** (valor: 1 punto)

Identificar, señalando con claridad y precisión su comienzo y final: a) una oración de relativo o adjetiva; b) un participio concertado.

3. **Morfología del texto** (valor: 1 punto)

Definir morfológicamente: ὑπεδέξατο, χάριτας, θέλων, τινὰς.

4. **Pregunta de léxico** (valor: 1 punto en total; 0,5 puntos por sección)

4.1. Escribir dos palabras españolas relacionadas etimológicamente con cada uno de los dos siguientes términos o raíces: a) δέκα; b) βίος.

4.2. Indicar el significado en español y la raíz o raíces griegas de: a) cefalópodo; b) ortografía.

5. **Pregunta teórica** (valor: 2 puntos en total; 0,5 mitología, 1,5 literatura)

La respuesta deberá ocupar como máximo dos páginas o caras de folio: media página para la pregunta de mitología, y una página y media para la pregunta de literatura.

5.1. Mitología: Apolo: describase las características y atributos principales, y un episodio representativo.

5.2. Literatura: Homero. *Odisea*.